



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе**  
**Постоянный совет**

PC.DEC/1419  
18 November 2021

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**1345-е пленарное заседание**  
PC Journal No. 1345, пункт 4 повестки дня

**РЕШЕНИЕ № 1419**  
**ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЯ В ФИНАНСОВЫЕ ПРАВИЛА ОБСЕ**

Постоянный совет,

действуя согласно соответствующим положениям финансового правила 10.01,

ссылаясь на Решение № 705 (PC.DEC/705) от 1 декабря 2005 года о Единой нормативной системе управления,

1. Принимает к сведению предлагаемую пересмотренную редакцию текста, целью которой является выполнение рекомендации № 5, содержащейся в Докладе внешнего ревизора за 2020 год, который был распространен под регистрационным номером PC.ACMF/60/21;
2. Утверждает приобщенное к сему изменение в Финансовых правилах ОБСЕ, конкретно обозначенное в Приложении.

## ВНЕСЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЯ В ФИНАНСОВЫЕ ПРАВИЛА ОБСЕ

### Рекомендация № 5, содержащаяся в докладе внешнего ревизора

Во избежание в дальнейшем какой-либо неясности относительно сферы охвата его заключений насчет ведомостной финансовой отчетности ОБСЕ внешний ревизор рекомендует Постоянному совету заменить подпункт «vi» пункта 7.02 Финансовых правил положением, гласящим, что, в дополнение к пяти обычным финансово-отчетным ведомостям и пояснительным запискам к ним, в соответствии со сложившейся практикой должна представляться и сегментная отчетность.

### Изменение в Финансовых правилах ОБСЕ

Просьба иметь в виду, что указанное ниже изменение вносится исключительно с целью учесть рекомендацию внешнего ревизора. Ниже приведены только те подпункты, которые это изменение затрагивает.

| Нынешний текст  | Предлагаемая новая редакция  |
|---|--|
| <b>Правило 7.02 – Содержание годовой финансовой отчетности</b><br><br>a) Годовая финансовая отчетность содержит:<br><br>i) отчет о финансовом положении;<br><br>ii) отчет о финансовых результатах;<br><br>iii) отчет о движении денежной массы;<br><br>iv) отчет об изменениях чистых активов;<br><br>v) отчет о сопоставлении бюджетных и фактических данных;<br><br>vi) сегментную отчетность в разбивке по фондам.<br><br>b) Годовая финансовая отчетность сопровождается такой другой информацией, которая может быть запрошена Постоянным советом или которую Генеральный секретарь считает необходимой или полезной. | <b>Правило 7.02 – Содержание годовой финансовой отчетности</b><br><br>a) Годовая финансовая отчетность содержит:<br><br>i) отчет о финансовом положении;<br><br>ii) отчет о финансовых результатах;<br><br>iii) отчет о движении денежной массы;<br><br>iv) отчет об изменениях чистых активов;<br><br>v) отчет о сопоставлении бюджетных и фактических данных.<br><br>b) Годовая финансовая отчетность сопровождается сегментной отчетностью в разбивке по фондам и такой другой информацией, которая может быть запрошена Постоянным советом или которую Генеральный секретарь считает необходимой или полезной. |